### الريف في رواية البيضاء

# Aspects of Countryside in the novel "Al Bayda" by Dr. Yousuf Idrees

#### Usmania Kausar

Doctoral Candidate Arabic, The National University of Modern Languages Islamabad Email: usmaniakausar@gmail.com

#### **Abstract**

This research paper aims to studying the topic "Aspects of countryside" in the novel "Al Bayda" by Dr. Yousuf Idrees. The novel" Al-Bayda" by Youssef Idris is a unique novel in the humor of the experience in the Arab world. It is known that Dr. Youssef Idris is the pioneer of the short story in the Arab world. According to the some other scholars, he is one of the few who excelled in the field of short stories. He has the same skills in writing novels. It's a very attractive novel. Only Youssef Idris can turn a simple story into a wonderful novel.

This paper consists of a preface two chapters and conclusion. In the 1st chapter gives brief introduction of Dr. Yousuf Idrees. The 2<sup>nd</sup> chapter explains the aspects of the countryside in the novel "Al-Bayda".

**Keywords**: Yousuf Idrees, Aspects of countryside, Al-Bayda

#### المقدمة:

"الحمدالله رب العالمين والصلاة والسلام على سيدنا ونبينا محمد وعلى اله وصحبه أجمعين وبعد":

الأدب هو ساحة واسعة تجمع بين المشاعر والأفكار والإبداع الإنساني ، مما يجعله أحد أكثر أشكال الفن تأثيرا وجمالا.

الادب هو شكل من أشكال الفن ، الادب وسيلة فريدة للتعبير عن الذات حيث يستخدم الكتاب والشعراء والمفكرون الكلمات لإيصال مشاعرهم و أفكارهم و تجاريهم . هذه الكلمات قد تكون في شكل نثر أو شعر ، وتمثل من خلال القصص والروايات والمقالات والقصائد والمسرحيات.

الأدب يعد وسيلة راقية يعبر الإنسان من خلالها عن مشاعره وأفكاره العميقة

Al-Ida'at Arabic Research Journal (Vol.4, Issue 2, 2024: April-June)

وأحلامه وهواجسه بأساليب كتابية متنوعة. يمتد نطاق الأدب ليشمل أشكالاً متعددة من التعبير، بدءًا من النثر العادي والمبَسَّط، مرورًا بالنثر المنظوم الذي يجمع بين السرد والموسيقى اللغوية، وصولًا إلى الشعر الموزون الذي يتميز بإيقاعه وتناسقه الصوتي.

هذه الأساليب الكتابية تتيح للكاتب قدرة فريدة على التعبير عن الجوانب العاطفية والروحية والفكرية التي قد تكون مستعصية على التعبير بطرق أخرى. من خلال الأدب، يفتح الإنسان أبوابًا جديدة لفهم ذاته ومحيطه والتواصل مع الآخرين بطرق أكثر عمقًا وثراءً، مما يثري تجارب الحياة الإنسانية ويرتقى بما إلى مستوى فني وجمالي راقٍ.

إجمالاً، يمثل الأدب أداة للتعبير الوجداني والفكري، تتبح للبشر استكشاف ومعايشة عوالم داخلية وخارجية بأكثر الطرق إبداعًا وتأثيرًاً.

الأدب العربي الحديث هو فترة مهمة في تاريخ الأدب العربي التي تمتد من نهاية القرن التاسع عشر وحتى الأن. يتميز هذا العصر بتفاعل الأدب العربي مع التحولات الثقافية والسياسية والاجتماعية في العالم العربي وتأثره بالحداثة والغرب. الأدب العربي الحديث هو مجال غني ومتعدد الأوجه، يعكس تطلعات وآمال الشعوب العربية في مواجهة تحديات العصر الحديث، ويستمر في التطور ليواكب تغيرات العصر.

يعد يوسف ادريس من أشهر الادباء والروائيين العرب في القرن العشرين.وايضا يعتبر من أبرز الكتاب المصريين.

نظراً لأهمية الموضوع: اخترت "الريف في رواية البيضاء ليوسف إدريس" عنوان مقالتي و قسمت على مبحثين.

فيشتمل البحث على مقدمة و تمهيد و مباحثين و خاتمة .فذكرت في التمهيد عن الريف و عن رواية البيضاء و في المبحث الأول تعارف الدكتور يوسف إدريس و ذكرت في المبحث الثاني تعريف الريف "الريف" التي تناولتها رواية البيضاء ليوسف إدريس و أخيرا ذكرت النتائج التي توصلت إليها بعد كتابة هذا البحث.

الأدب هو ركيزة خآصة في أي لغة ، وبالمثل " فإن الأدب مكانه خاصة في اللغة

العربية ، فهو واحد من مصادر الفصحى التي يمكن بها أن نستدل على فصاحة كلمة أو تعبيرا أو مصطلح و يستعمل هذا المصطلح كثيرا بين الطلاب العلم و غيرهم 1. يعتبر الأدب العربي أغنى الآداب كلها لأنه أدب الخلق منذ طفولة الإنسان إلى إنحطاط الحضارة العربية 2.

"أن الادب فن جميل ، غايته تبليغ الناس رسالة مافي الحياة والوجود من حق و جميل بوساطة الكلام ، والأديب هوالذي يؤدي هذه الرسالة" .

الأدب من الفلسفة ومن العلم كالزهرة الجميلة ، وكالثمرة الناضجة ، و الخضرة النضرة من الشجرة الضخمة شجرة الفلسفة ، ومن الجذور التي نبتت عليها هذه الشجرة والتي هي بمثابة العلم من الفلسفة.

كان الأدب العربي مصرى نتيجة لإحياء الأدب القديم من ناحية و ترجمات الأدب الاوروبي من ناحية الأخرى 3.

يعد الادب المصرى من أقدم الأداب و تعتبر باب الثقافة الإسلامية في العصر الحديث. فمنذ بداية القرن التاسع عشر ازدهرت جميع أنواع الأدب في الأدب المصري و ظهرت المدارس العربية في مصر 4.

عندما نقرأ الروايات مصرية نشعر كثير الروايات يتعلق من الريف لأن أكثر من كتاب المصرين هم يتعلق من الريف لذلك السبب أكثر من كبار الكتاب يكتب عن الحياة الريف 5.

في سبيل المثال، الرواية الأولى كانت (زينب) لمحمد حسين هيكل 1911، زينب من القرية ، و دعا الكروان ل طه حسين 1934 كانت القرية تقوم بدور الخدم الى بيوت السادة 6.

و من اعماق الريف المصرى ظهر شخصية واحد اسمه يوسف ادريس ، يوسف إدريس هو أحد من كتاب القصة المصريين الذين ظهروا بعد الحرب العالمية الثانية بين طبقة الشباب7. "يصف يوسف إدريس الحياة الريفية المصرية بكل جوانبها بمهارة كبيرة و مصداقية

عالية و واقعية فريدة في مزج مذهل من بساطة الحياة و عمق الفكر".

شرح يوسف إدريس في رواياته و أعماله الأدبية تجارب عديدة متنوعة تلمس فيها أعماق البنية التحتية للمجتمع المصري في القرية والمدينة 8.

#### التمهيد:

في مقدمتها ذكر كاتب أنها تحكي عن فترة الخآصة بمصر لم يكتب عنها الكثيرون من قبل، مما رواية سياسية مثلا تزخر بمشاهد صراع بين الشعب والحكومة أو الشعب والاحتلال أو اي صراع بين فئة و أخرى. البيضاء هي رواية غريبة .

عندما نقرأ الروايات نجد أن الكثير من الروايات تتناول الحياة الريفية ،و أغلب الكتاب الكبار ينتمون الي المناطق الريفية . يوسف ادريس هو كاتب مسرحي و قصصي رائع ، كما أنه روائى عظيم ، أثرى المكتبة العربية بالعديد من القصص الأدبية القصيرة والروايات.ولذلك فقد تحولت كتاباته إلى أعمال سينمائية ، و ظل معظمها مقروء ليحتفظ برونقه الأدبي الممتع " 9.

حيث ذكر قبل ذلك ، إذ عاش كاتب طفولته في الريف فوجه اهتمامه إلي تلك البيئة الريفية ، ووجد الطريقة الواقعي أكثر ملاءمة للتعبير عنها ، عندما نظر على رواية البيضاء فنجد أن الرواية البيضاء هي تدور عن احداث مختلفة و أيضا شرح كاتب حياة الريف لكل جوانب الحياة .

# المبحث الأول: التعريف بالأديب

يعتبر عالم الريف والقرية أحد المنابع الريئسية لخبرات يوسف إدريس الإبداعية فمن أعماق الريف المصري ظهر يوسف إدريس.الأديب الكبير دكتور يوسف ادريس هو كاتب مصري من أشهر الكتاب عصره و أكثرهم تأثيرا في أدب العربي 10 . فليس من الممكن أن تستحصى شخصيته في سطور . لذا نحاول أن نجمع شتات حياته في ترتيب تحت مباحث حسب ما يلى:

1. ولادته ونشأته 2. الجوائز والتقديرات

# ولادته ونشأته :

ولد يوسف إدريس في قرية البيروم في تسعة و عشر مايو من عام 1927م. نشأ في أسرة متوسطة و أيضا في ريف المصري. بدأ أهتمامه بالقراءة من طفولته. يروي يوسف إدريس عن طفولته قائلا: عندما بلغ الثامنة من عمره فأرسله أبوه إلى بيت جده في القرية بسبب ذلك لأن كان مدرسته الإبتدائية قريبة من بيت جده. بدأ اهتمامه بالقراءة من طفولته. بعد حصوله على الشهادة الثانوية العامة التحق بكلية الطب في القاهرة. بعد طوال السنة تخرج فيها و حصل على شهادة بكالوريوس الطب والجراحة عام 1951م.

### الجوائز والتقديرات

نال يوسف إدريس على عدد من الجوائز والأوسمة .

#### مؤلفات:

حيث نعرف يوسف إدريس كاتب و روائي و هو نجم من أبرز نجوم ليس فقط كتب عن رواية بل عمل عن القصة القصيرة و مقال أيضا.

قصص: كتب يوسف إدريس حوالي اثنتي عشرة مجموعة القصصية و هي:

- 1- أرخص ليالي 1954. بدأ يوسف إدريس رحلته الإبداعية بالقصة القصيرة في أوائل الخمسينيات من القرن الماضي عندما أصدر مجموعته الأولى من القصص القصيرة.
  - 2- أليس كذلك ؟ و أعاد نشر مرة أخرى بعد ذلك بعنوان "قاع المدينة "1957.
    - -3 جمهورية فرحات 1956.
      - 4- البطل 1957.
      - 5- حادثة شرف 1958.
        - 6- آخر الدنيا 1961.
      - 7- لغة الآي آي 1965.
        - 8- النداهة 1969.

9- بيت من اللحم 1971.

10- أنا سلطان قانون الوجود 1980.

-11 أقتلها £1982. 11 − أقتلها

1988 العتب على النظر 1988

روايات: كانت قصصه القصيرة " الطويلة " وهو ما أطلقوا عليه تجاوزا "روايات" و رواياته هي:

1-قصة حب 1957.

الحرام 1959.

فيينا (60) 1960.

العيب 1962.

العسكري الأسود 1962

رجال و ثيران 1964

البيضاء 1970

نيويورك (80) 1980 (12).

### المبحث الثاني:

### تعريف الريف:

الريف هو المنطقة الريفية التي تتميز بالمساحات الواسعة من الأراضي الزراعية والغابات والمناطق الطبيعية الخلابة . و يعد الريف مصدرا هاما للغذاء والمواد الطبيعة والسياحة . 13

عندما نقرأ أي الرواية فنجد أكثر قصة تدور عن الريف و عن حياة الريف وبعض عن قضايا مختلفة من الريف لذلك السبب موضوع الريف مهم جدا عند الكتاب.

## الريف في رواية البيضاء

رواية البيضاء " العدد الأول " لدكتور " يوسف إدريس ".التي ظهرت في عام

Al-Ida'at Arabic Research Journal (Vol.4, Issue 2, 2024: April-June)

1955م. هذه الرواية اشهر و منفرد من روايات لشباب. يقدم يوسف إدريس لرواية بقوله " حيرتني هذه القصة . كتبتها في صيف عام 1955م و نشرت بعضها تباعا في جريدة الجمهورية عام 1960 . فإن كان بطلها هويحي غلا أنها وثيقة حية لفترة خطيرة من فترات الحياة في بلادنا ، فترة لا أعتقد أن أحدا تناولها (14).

قسمت هذه الرواية الى عشرين قسما . في البداية يقدم مقدمته. الرواية البيضاء هي تتناول الجوانب الأربعة ،

- 1) الاجتماعي
- 2) الرومانسي
- 3) السياسي
- 4) الادبي .

فلم ينعكس كاتب بقلمه أحداث و قضايا ريئسية تتعلق بتغيير المجتمع فقط ، بل رسم الحياة الريفية البسيطة . الريف هو المنطقة الريفية التي تتميز بالمساحات الواسعة من الأراضي الزراعية والغابات والمناطق الطبيعية الخلابة . و يعد الريف مصدرا هاما للغذاء والموارد الطبيعية والسياحة 10. عندما نقرأ أي الرواية فنجد أكثر قصة تدور عن الريف و عن حياة الريف و بعض عن قضايا مختلفة من الريف لذلك السبب موضوع الريف اهم جدا عند الكتاب.

عندما يعود كاتب إلى القرية ليقضي أيام العيد مع عائلته فيعبر عن مشاعره بهذه الكلمات: "وكان ثمة عيد قد أقبل ، وكان علي أن أسافر إلى بلدتنا . فشيء مقدس ان يعود ابناء القري الذين استوطنوا المدن إلى قراهم في الاعياد. إنه الشيء التقليدي الخافت الذي ترعرعوا و نشئوا في كنفه".

هذا النص يصف الشعور بالواجب والاتصال بالماضي والأصول. يتحدث الكاتب عن عودته إلى بلدته في الريف خلال فترة العيد. يعتبر هذا العودة إلى القرية في الأعياد شيئًا مقدسًا وتقليديًا، فهي تمثل ربطًا بين الأفراد وجذورهم وماضيهم. الكاتب يصف هذا الشعور

بالتقدير والاحترام، حيث يشير إلى أن العودة إلى القرية في الأعياد هي جزء من الهوية والتراث التي نشأوا وتربوا فيها.

معظم الناس الذين يعيشون في المدن ينتمون إلى القري. بسبب العمل، يضطرون للعيش في المدن، ولهذا السبب عندما تكون هناك مناسبة سعادة أو حزن، فإنهم يحبون قضاءها في قريتهم مع أحبائهم. إنها ثقافة تقليدية أن تعود إلى قريتك في أيام العيد.

خلال الرحلة يفتقد كل شيء عن قريته ، إنه يقول إن النخلة التي كانت فيها قبل الولادة لا تزال موجودة حتى اليوم . و البيوت الرمادية الداكنة التي يعرف عن قاطنيها كل شيء، وعندما يصل إلى القرية انه فرح جدا و شعرت كأن الأشجار تراقبه و أنا أعرفها ، أجوأ القرية هادئة و يسود الهدوء الممدود و هناك قاعات كبيرة ولكن ليس هناك اي ضجاج .

إنه يصف التناقضات والصراعات الداخلية التي يواجهها الشخص عندما يتنقل بين الحياة في المدينة والحياة في الريف، يشير الكاتب إلى الهدوء الذي يجده في الريف، حيث يصف البيئة بأنها هادئة وخالية من الضوضاء التي تسود المدينة. يعبر عن رغبته في الهدوء والسكينة التي يجدها في الريف، والتي تثبط همه وتجعله يسترخى.

ومع ذلك، يتناقض ذلك مع الحياة في المدينة، حيث يصف الكاتب الحركة الهائلة والضجيج المستمر الذي يحيط به في هذا البيئة الحضرية. يشعر الشخص بالضغط والسرعة المتزايدة في المدينة، وهو ما يتناقض مع رغبته في الهدؤ والسكينة.

و بشكل العام ، يتناول النص توازن الشخص بين الحياة في المدينة المزدحمة والحياة في الريف الهادئة.

إنه سعيدا جدا عندما يكون في القرية، فيقول

" سافرت الى البلدة إذن ، و طالعني كل ما أعرف سلفا إنه سوف يطالعني ، و مع هذا فللقاؤنا بالقرية فرحة كفرحة رؤيتنا لصورنا و نحن أطفال و لخطنا أيام أن كنا تلامذة

في ابتدائي و ثانوي".

فيصف تجربته أثناء زيارته لبلدته. يعبر الكاتب عن شعوره بالتوقع والارتياح بالعودة إلى مكانه الأصلي، حيث يشير إلى أنه كان يتوقع رؤية كل ما كان يعرفه مسبقًا، ولكن مع ذلك، فإن لقاءه بالقرية يجلب له الفرحة، مثل الفرحة التي يشعر بما عندما يرى صوره وهو طفل، أو عندما يتذكر أيامه كطالب في المدرسة الابتدائية والثانوية. فظهر الارتباط القوي للكاتب بالمكان والذكريات السعيدة التي ترتبط به. يوم العيد واليوم الثاني للعيد في الريف غالبًا ما يكونان مليئين بالفرح والاحتفالات. في العادة، يبدأ اليوم بالصلاة الخاصة بالعيد في الصباح، حيث يجتمع الناس في المساجد أو في الأماكن المفتوحة لأداء الصلاة معًا. بعد الصلاة، يبدأ الاحتفال الحقيقي، حيث يتبادل الناس التهاني والأمنيات بالعيد، ويقومون بزيارة الأقارب والأصدقاء وتبادل الهدايا.

في الريف، قد يتم تنظيم العديد من الفعاليات الاجتماعية والثقافية في هذه الأيام، مثل الاحتفالات في الساحات العامة، والأسواق المحلية التي تعج بالناس الذين يشترون الهدايا والأطعمة اللذيذة لتناولها خلال العيد. وبالطبع، لا يكتمل العيد دون وجبات لذيذة ووفرة من الطعام، حيث يتم تناول وجبات خاصة مع العائلة والأصدقاء.

تختلف التقاليد والعادات قليلاً من منطقة لأخرى في الريف، ولكن بشكل عام، يكون العيد والأيام التالية له فرصة للمجتمع للتجمع معًا والاحتفال بالمناسبة بأجواء من البهجة والترحاب.

الانتقال بين الحياة في المدينة العودة إلى الريف، كيفية تغيير الشخصية والتصورات خلال هذه الرحلة، بوصف الشخصية وهويفقد الوعي وايحلم بالعودة إلى قريته في الريف، عندما يستيقظ ،يشعر بأنه يعيش في حلم طويل في المدينة، فيصف الفرق الكبير بين الحياة في المدينة والحياة في الريف، حيث يشعر الشخص بالانتماء والهوية الحقيقية عند عودته إلى قريته، فنجد الاختلاف الاجتماعي والاقتصادي بين الفلاحين في الريف والسكان المدينة وكيف يحاول الشخص أن يظهر نفسه بمظهر يشبه المدينة عندما يعود إلى الريف

ولكن يكتشف حقيقته الجرداء وهويته الحقيقية عندما يصل. و يصف أيضا الاكتئاب واليأس الذي يصيب الشخص عند عودته إلى نفس المشاكل التي غادرها في الريف. مما يجعله يتساؤل عن معنى الحياة والمجاملات التي لا تعنى شيئا عندما يكون في المدينة 15.

#### ملحض البحث

بعد البحث والدراسة حول موضوع "الريف" في رواية البيضاء " ليوسف إدريس . فكنا الكشف عن العديد من الغموض الذي يحيط الرواية البيضاء عن الريف ، ولذلك نلحص البحث في النتائج التالية:

- ان الرواية البيضاء رواية فريدة عند القارئ ، لأن كتابها كانت تشتغلهم قضايا وهموم فترتي الستنيات والسبعينيات وما لها من علاقة بالخلقية التاريخية وكون هذا الفن من الرواية العربية.
  - الرواية البيضاء هي تدور موضوع مختلفة ولكن اخترت موضوع "الريف"
    - وصف حياة القرية بعمق شديدة.
    - يصف مشاعره الشاب الذي انتقل الى المدن من الريف .
    - يصف كاتب عن الحياة الريف بكل جوانب الحياة في هذه الرواية.
- و تعتبر رواية " البيضاء " التي صدرت عام 1960 ، وثيقة تاريخية حية عن هذه الفترة إذ يجمع مؤلفها بين قصة الحب والصراع على السلطة ، فقد روى المؤلف جزءا من سيرته الذاتية على لسان بطل روايته الدكتور يحي و قد اثارت هذه الرواية حوله الكثير من الاعتراضات والجدل.

### المصادر والمراجع:

- 1. ثقافة و فنون \ بلس سامر سليمان ، 17 ديسمبر 2022
- 2. الادب العربي المعاصر في مصر ، د. شوقي ضيف، ص 11، ط10، دارالمعارف
- 3. تاريخ الأدب العربي للمدارس الثانوية العليا ، مؤلف : أحم، د حسن زيات ص /7
  - 4. ثورة الأدب، د. محمد حسين هيكل، ص/ 23، 24
    - 5 بنفسه

- 7 الريف في رواية العربية . ص 25و 26، تأليف د. محمد حسن عبدالله
  - 8 رواية حرام ، كاتب يوسف إدريس ، ص 5.
    - 9 موسوعة أخضر للكتب
- 10 مفهوم الواقعية في القصة القصيرة عند يوسف إدريس ، السعيد الورقي ، دارالمعرفة الجامعية ، الإسكندرية .ط 1، 1991، ص 14-ص15.
  - 11 يوسف إدريس: الصراع والمواجهة ، ص 28 ، حسين عيد ، الطبعة الثانية.
    - 12 ويكيبيديا ، موسوعة الحرة
    - 13ءمون . نيوز\نيت\ مقالة\791272،(2023–08–30
    - يروت بيروت ، يوسف إدريس ، ص 5. ط \1، دارالشروق بيروت : 14
  - 15: الرواية البيضاء ، ليوسف إدريس ، ط/1، ص من 52 الى 57. دارالشروق بيروت.